

市のようす (7月1日現在)

■人口	452,823人	(+276)
男	230,021人	(+110)
女	222,802人	(+166)
■世帯	155,975	(+237)

()は前月比

編集・発行=松戸市役所広聴部広報課
〒271 松戸市根本387番地の5 ☎(66)1111番



手話が結ぶくらしの絆(きずな)

…手語通訳者

市では、今年四月から、聴覚障害者の皆さんのために、「手語通訳者設置および派遣制度」を始めました。

この制度は、火・水・金・土曜日の週四日、しあわせ課に手語通訳者を置いて(現在一人)、来庁した聴覚障害者の皆さんの利便を図るというものです。

市役所で用事を足す際に、担当課職員との間に入って手語通訳をするので、手続きなどがスムーズにでき、市役所に来やすくなったと、利用する人の評判もいい。

希望があれば、登録されている通訳者(現在五人)を、指定された場所に派遣している。

通訳者の派遣先は、病院・官公署・学校・幼稚園・自宅などさまざまだが、とりわけ病院が多い。

通訳者がいないときには、医師や看護婦と筆談で話をしなければならなかった。どうしても、時間が掛かってしまうと、意思の疎通を欠く場合があった。

また、講演会や会議などに通訳者が一緒に行くこともある。

この制度が大いに利用されることにより、聴覚障害者の皆さんが、今まで以上に社会参加しやすくなることを期待されている。

水 緑 文化

クリエイティブまつど

市役所は毎月
第2・第4土曜日開庁です

手数料・保険料・各種税

今月の納期は
●固定資産税・都市計画税(第一期納期限)：七月三十一日

早め(納付)納入をお願いします。

安全・確実な
口座振替のご利用を

松戸駅市民ギャラリー

期 間	7月29日まで	7月29日～8月12日
東ギャラリー	露松院書道展	創作リフォーム展
西ギャラリー	アトリエ こたにの会 絵画展	あかしや つまみ画展

問い合わせは社会教育課成人教育係へ

●小中学校席書会作品展：七月二十六日～三十日
休館日：月曜日・祝日
開館時間：午前十時～午後六時
※初日および最終日は時間の変更もあります。
(文化ホール ☎67-7800番)

文化ホールギャラリー

7月8日

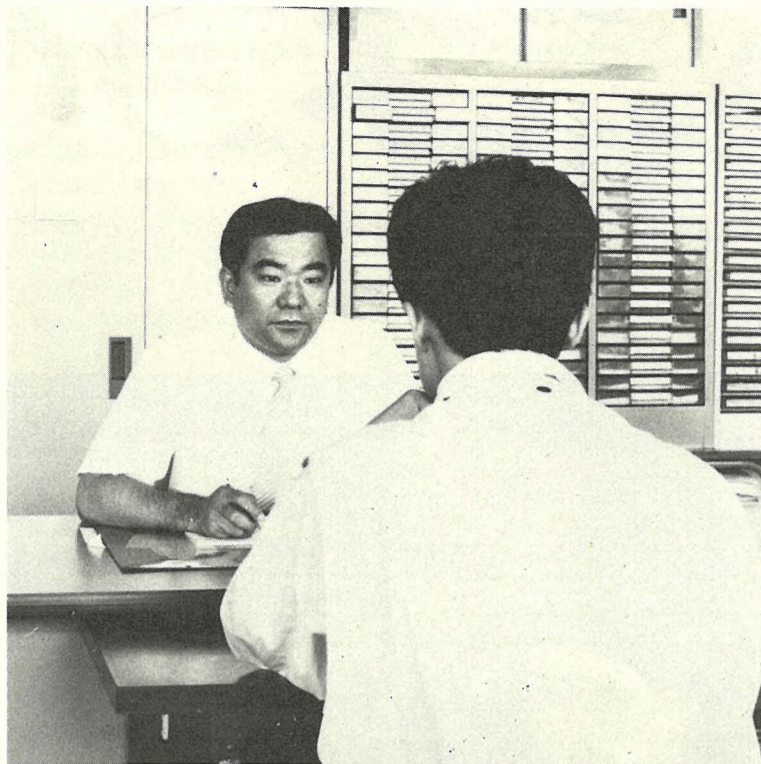
夏の防犯運動

市議会でも暴力団追放を決議

実施中

7月15日

8月31日



気軽にご相談下さい

見過ごせない

暴力団犯罪

夏は各種犯罪や少年非行が多発する季節です。

警察では、七月十五日から八月三十一日にかけて、夏の防犯運動を実施中です。

盗難や性犯罪、少年非行の防止にも力を入れますが、特に暴力・迷惑行為の防止を重点に行います。最近の暴力団犯罪は悪質・多様化しており、資金源を求めて社会の各層に浸透し、健全な社会にとって看過することができないものです。

松戸市では、六月定例市議会でも暴力団追放を全会一致で決議し、市民と一体となって運動を展開しようとしています。

市内には現在百八十六カ所の公園があります。公園は市民の憩いの場で、緑に囲まれた公園は、幼児からお年寄りまで広く利用され、豊かな市民生活に欠かせない場所になっています。

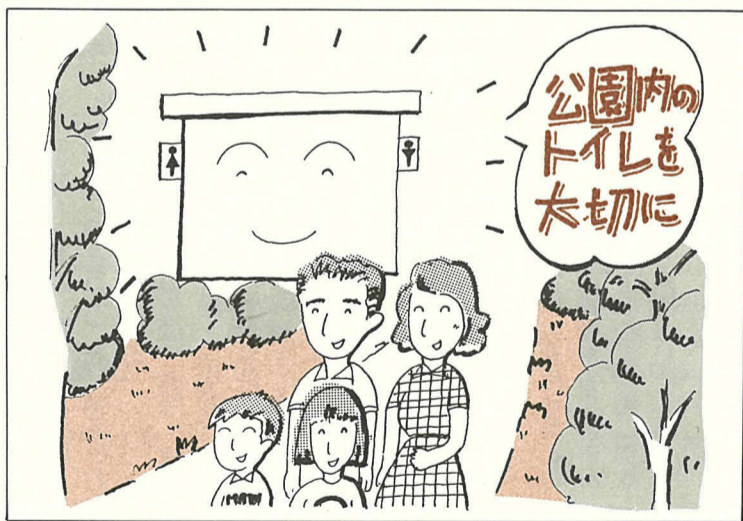
小さな被害でも警察へ

暴力団追放は、市民の皆さんの理解と協力がなければ実現しません。「利用しない、恐れない、金を出さない」の暴力三不の運動にみんなで取り組みましょう。

▽詳細：松戸警察署 ☎67-111番、松戸東警察署 ☎42-3111番

市内には現在百八十六カ所の公園があります。公園は市民の憩いの場で、緑に囲まれた公園は、幼児からお年寄りまで広く利用され、豊かな市民生活に欠かせない場所になっています。

被書の内容としては、落書きをはじめ、便器を壊したりドアを壊したりのほか、しく作り直していますが、破損などの被害が多いため市も困っています。破損したものはその都度修理し、投げ込まれたものは取り除き、利用者の不便のないよう努めています。



市は、公園利用者のために七十カ所の公園に七十七基のトイレを設置しています。

最近、公園のトイレが壊されたり、汚されたりすることが多く、利用者が困っています。

トイレの中で火をつけたり、などです。便槽の中に石やビン類を投げ込むケースも

に、大切に使いましょう。▽詳細：公園緑地課施設係

映画と形劇 わはなび非アラバシ

(入場無料・三歳くらいが対象)

期日	会場	時間
七月十一日	明市民センター	
一十七日	常盤平市民センター	
八月一日	図書館本館	午後三時～四時
三日	古ヶ崎市民センター	
四日	新松戸市民センター	

テレホンサービス：でんわおはなしキャブバン ☎83-9999番

※定員になった場合は入場をお断りします。▽詳細：市立図書館 ☎65-5115番

都市計画の変更案の縦覧

(松戸都市計画道路の変更)

▽変更路線：3・3・7号横須賀紙敷線

▽追加路線：3・4・35号和名ヶ谷紙敷線、3・4・36号紙敷秋山線、3・4・37号(仮称)秋山駅前線、3・4・38号秋山南北線、3・4・39号(仮称)新大町・関台駅前線、3・4・40号北丘高柳新田線

▽縦覧期間：七月二十一日(金)～八月四日(金)、午前八時三十分～午後五時(土曜日は午後零時三十分まで)日曜日・閉庁土曜日の縦覧は行いません。

▽縦覧場所：市都市部計画課設計係、県都市部計画課設計係、沼南町建設部都市計画課(3・4・40号線のみ)▽詳細：市都市部計画課係

満69歳以上のお年寄りに

敬老おこづかいを差し上げます

九歳の人には、敬老おこづかいと同時に差し上げます。▽高齢者祝品：満九十歳以上の人には、市が直接お祝いを通しています。

▽該当者：平成元年四月一日現在、松戸市に居住している満六十九歳以上の人(天正九年四月一日以前に生まれた人)。該当する人には八月下旬にハガキでお知らせします。

▽金額：七千円(所得、年金には関係ありません)

▽基準日：九月十五日
▽敬老祝品：満七十歳～八十

支給場所

期日	会場	時間
9/1(金)	小金市民センター 新松戸市民センター	午前10時～午後3時
2(土)	松飛台市民センター 二十世紀が丘市民センター	午前10時～正午
4(月)	小金北市民センター 総台市民センター	
5(火)	総合福祉会館 古ヶ崎市民センター	
6(水)	市民会館(1) 馬橋東市民センター	
7(木)	市民会館(2) 五香市民センター	
8(金)	市民会館(3) 八柱市民センター	午前10時～午後3時
11(月)	常盤平市民センター(1)	
12(火)	馬橋支所(1) 常盤平市民センター(2)	
13(水)	東部支所 馬橋支所(2)	
14(木)	六実市民センター 小金原市民センター	

*工事のため明・馬橋両市民センターは今回限り会場にはなりません。

巡回経営・融資相談

- ▷日時…8月2日(水)午前10時30分～午後3時30分
- ▷会場…馬橋支所
- ▷内容…経営および融資全般
- ▷相談者…中小企業経営コンサルタント・商工課融資係
- ▷費用…無料
- ▷詳細…商工課振興係

床下薬剤散布日程(雨天延期分)

期日	散布地区 ()内は午後実施
7/24(月)	河原塚第1、第2、紙敷向新橋
26(水)	中矢切、下矢切米町、(下矢切日松会)

▷詳細…生活環境課環境衛生係

今年も松戸まつりが十月七日(土)と八日(日)の日程で開催されますが、八日のメイン行事である大名行列の参加者を募集します。

大名行列 松戸まつり 参加者募集



一昨年の松戸まつりより(水戸黄門)

▽対象：市内在住・在勤の成人男女

▽役の種類：(大名行列) 大奥行列・春日局絵巻物語行列 旗持奴・鳴物役・鉄砲武士・側用人

▽費用：春日局・信長・秀吉・家康・秀忠・家光・女・供の男・錫杖持女中 衆・挟持持女中衆・大傘

挟箱持奴・大鼓打手・毛鎗奴・長柄武士・供の侍

持女中・薙刀女中衆・お道具持女中衆

奥方・藩主各一万円、お市の方・淀君・お江戸の方・お方の方・お薬の方・局・稲葉一徹・前田利家・加藤清正・石田三成・天海僧正・稲葉正成・露松・北政所・正室・家老各一万円、お安・腰元各五千円

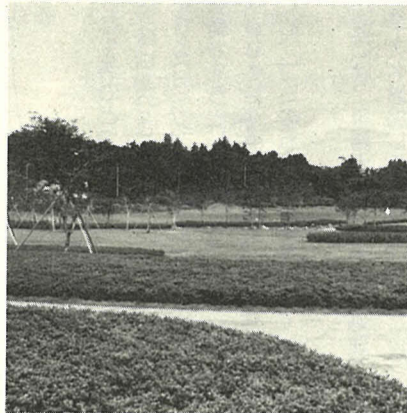
▽申込み：ハガキに住所・氏名・年齢・職業・身長・希望の役名(第一～第三希望)・電話番号を書いて二七二一松戸市松戸二〇六〇番地松戸商工会議所内松戸青年会議所大名行列係(☎67-1198 3番)へ

市長の窓

中央政界の影響をもちに受けた逆風のなかで行われた、去る六月十八日の市長選挙に当たりましては、市民の皆様のご理解、御支援を得て、第十五代市長として引き続き市政を担当させていただきます。

感激一杯、責任の重さに身の引き締まる思いでございます。

一党一派に偏することなく、市民の皆さんの御意見には謙虚に耳を傾けつつ、



順調に工事が進む二十一世紀の森と広場 (光と風の広場)

7月23日 参議院議員選挙

輝かせたい! あなたの一票

市民(有権者)の皆さん、国政を託す大切な選挙です。

《投票日時・場所》

七月二十三日(日)午前七時～午後六時
市内九十五投票所

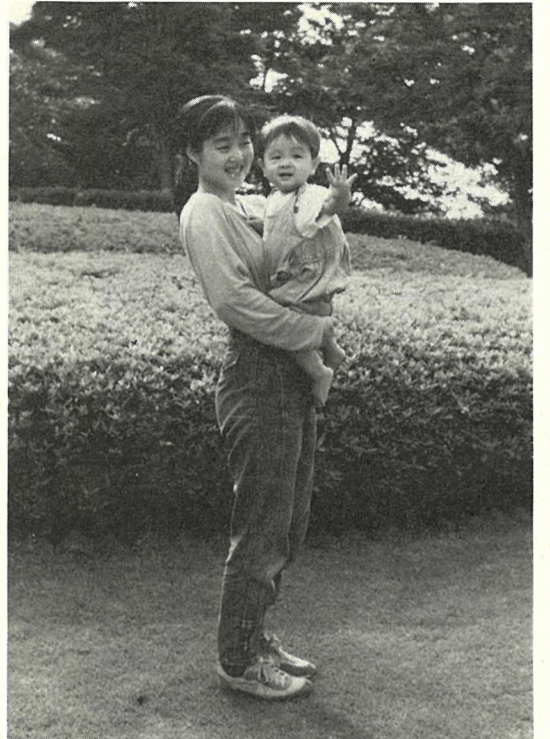
《投票できる人》

昭和四十四年七月二十四日までに生まれ、平成元年四月四日までに転入届をし、引き続き居住している人

《不在者投票》

投票日に、出張、出産予定、旅行などの理由により投票できない人は、不在者投票をして下さい。

▽投票期間：七月二十二日(土)まで
▽投票時間：午前八時三十分～午後五時
▽投票場所：市役所本館二階大会議室
※支所では不在者投票はできません。
▽持参する物：印鑑・投票所整理券(郵送されている人)
▽詳細：市選挙管理委員会事務局



あなたの一票が明るい未来を築きます

松戸花火大会8月12日に開催



夜空を彩る花火(一昨年の花火大会)

子供たちにとって、夏の夜のもっとも身近な「おもちゃ」である花火。しかし、原料は火薬です。

最も安全といわれている線香花火でも、先端の火の玉の温度は八百度以上にもなります。

遊べる方を誤ると、火災の原因となるほか、衣服などに火が燃え移って、やけどなどの事故にもつながります。

正しい遊び方

- 風の強い日はやめましょう。
- 人や家に向けたり、燃えやさないようにしましょう。
- 燃えがらば、水を入れたバケツに捨てましょう。
- 衣服に火がつかないように注意しましょう。
- 花火をほぐしたり、ポケットに入れたりしてはいけません。
- たくさん花火に一度に火をつけてはけません。

花火は正しく
安全に遊びましょう



7月20日(金) 大江戸花火まつりのため 古ヶ崎付近で交通規制

▽日時：七月二十八日(金)午後六時三十分～十時(雨天・荒天の場合は八月十八日(金)に延期)

▽会場：古ヶ崎の江戸川河川敷

▽日時：七月二十八日(金)午後六時三十分～十時(雨天・荒天の場合は八月十八日(金)に延期)

▽会場：古ヶ崎の江戸川河川敷

▽交通規制区域：古ヶ崎一丁

就任に当たって

成する有効適切な手段であること信じ、そのように行政を執行して来ましたが、

政策の選択と優先順位と、市民が現実困っている問題、誰が考えても直ちに取らなければならない問題(例えば浸水区域の解消、人口増加に伴って不足する小中学校校舎

宮間満寿雄

今回の選挙において掲げた、水と緑と文化を柱とする私の公約(例えば、坂川の清流復活、二十一世紀の森と広場、二、スポーツ施設の整備拡充)

三、中心商店街の振興策の推進

今後の政策の実現に本格的に取り組む所存です。

今後ともどうぞ宜しく御理解、御協力を賜りますようお願い申し上げます。私の就任の挨拶といたします。

心配ごと相談

期日	時間	会場
8/1(水)	午前10時～午後3時	六実支所
2(木)		小金市民センター
3(金)		常盤平支所
4(土)		新松戸市民センター
7(月)		小金原市民センター
11(金)	市役所相談コーナー	
18(金)		
25(金)		

▽詳細…市社会福祉協議会 ☎68-0503番

市内民間保育園 臨時職員の募集

▽職種…産休代替保母・臨時保母・延長保育パート保母

※市内の保育園に勤務している人はご遠慮下さい。

▽勤務地…市内民間保育園

▽定員…若干名

▽申込み…7月20日(木)～27日(木)の間に、履歴書を郵送で〒271松戸市上矢切1101-2松戸市保育園協議会事務局(☎68-7811番)へ

再生自転車を販売

▽受付日時…7月28日(金)～29日(土)、午前9時～午後3時(土曜日は午前11時まで)

▽抽選・販売…7月29日(土)午前11時から

▽会場…生きがい福祉センター(金ヶ作277-4)

▽台数…60台(1台4,000円～10,000円)

▽交通…五香駅東口から新京成バス「小新山行き」で、新栄町入口下車(五香駅午前9時19分・48分・10時17分発があり

8/20～12/10

図書館馬橋分館は休館します

市立図書館馬橋分館は、市民センター改修工事のため8月20日から12月10日まで休館します。

▽詳細…市立図書館 ☎65-5115番

ます。抽選日当日(29日)は五香駅東口午前10時発の事業団マイクロバスを運行します。

※駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮下さい。

▽詳細…生きがい福祉事業団 ☎84-3191番

市社会福祉協議会 臨時職員募集

▽職種…荷物の運搬および軽作業

▽対象…普通運転免許を持っている20歳以上60歳未満の男性

▽勤務期間…10月～3月の毎週月～金曜日、午前8時15分～午後5時

▽時給…700円(交通費支給)

▽定員…若干名

▽申込み…7月31日(月)までに、履歴書を郵送で〒271松戸市本町14-2第一生命ビル内松戸市社会福祉協議会(☎68-0503番)へ

ゴミ特集

「ゴミは豊かな生活のために必要悪だ」という意識はありませんか。
際限なく増加するゴミが、わたしたちの豊かな生活を脅かそうとしています。
本市では、快適な生活環境を確保し、清潔な街づくりをするために、ゴミの五分別収集を行っています。



五香六実

深谷 敏江さん

「ゴミ問題」は本市のみならず、首都圏各自治体の共通の悩みです。市民生活にとって身近な問題であるが、近年、実態は深刻化しています。
世界人口の増加に加えて、人間の暮らしが豊かになるにつれて、地球の資源を失い、環境を悪化させています。
地球資源の保護、環境汚染の防止という観点から、一人ひとりができる小さな努力も、地球の環境を守る大きな力になります。

「ゴミ」の中には再利用できるものもたくさんあります。
小さなゴミで地球の資源を守り、大きなゴミを減らす努力も、地球の環境を守る大きな力になります。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

今すぐに始めよう ゴミ減量

主役はあなたです



「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。



流しにもナイロンネットを使って水切りをします (炭蔵さん)

わたしの工夫

消費生活の見直しをする中で、ゴミ問題を真剣に受けとめ、減量の努力をしようという家庭が増えてきました。
4人の主婦に登場願ひ、日ごろの工夫を語っていただきました。



松戸 佳子さん

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。



石渡 喜美子さん

私は以前、消費生活センターの経験があります。その時にコンポストを知り、すつと使っていました。
初めは生ゴミを一杯一杯の時期が思いますが、生ゴミは全部コンポストで処理してしまえば、量が自然と減っていきます。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

「ゴミ」の削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。
ゴミの削減は、市民一人ひとりの努力が必要です。

コンポストの 取り扱い方

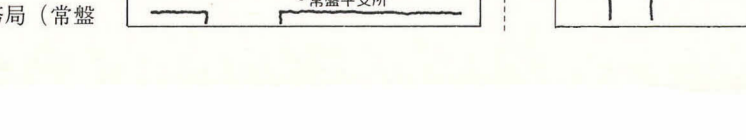
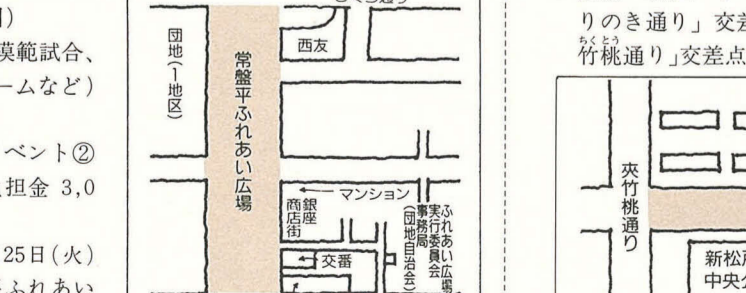
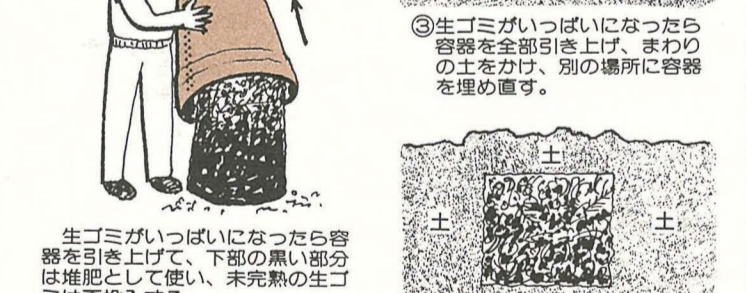
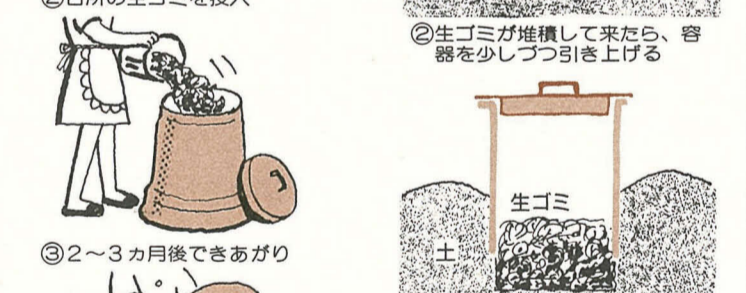
- 置く所…日当たりの良い場所。土中微生物による分解が早くなるため
投入できるゴミ…生ゴミ(台所から出るゴミ)、落ち葉など
投入できないゴミ…プラスチック、ガラス、ビニールなどの腐らないもの
臭いが気になる時は…土をかけるか、消石灰、米ヌカ、市販の発酵促進剤をふりかける
害虫を防ぐには…土を2〜3cmほどの厚みでかける。落ち葉などを入れ、水分を少なくする。市販の殺虫剤をまく
良い堆肥をつくるには(据え置き型の場合)…生ゴミだけでなく、落ち葉なども入れる。

家庭での生ゴミ処理に 強い味方—コンポスト

据え置き型



埋め込み型



市社会福祉協議会 会費納入にご協力を
市社会福祉協議会は、市民一人ひとりに会員となつていただき、皆さんの思いやりの心による地域連帯意識を基本として運営されています。
毎年8月は、会費を納入していただく月です。ご協力をお願いします。
会費…一般会員=1世帯300円、特別会員=1口1,000円(いずれも年額)
詳細…市社会福祉協議会 ☎68-0503番

松戸市中小企業融資制度のご利用を
融資限度額 500万円 設備資金 1,000万円
返済期間 3年以内 7年以内
融資利率 1年以内 年5.0% 3年以内 年5.5% 7年以内 年5.7%
信用保証料 融資額 100万円以下 年0.8% 100万円超 年1.0%

簿記教室 table with columns for date, time, fee, and instructor

通行量調査アルバイト募集
日時…7月30日(日)・31日(月)、午前8時～午後7時
定員…先着155人(2日間とも勤務可能な学生)
申込み…電話で松戸商工会議所 ☎64-3111番へ

ふれあい15年ありがとう フェスティバル table with date, content, and fee

江戸川での魚釣りは 遊漁料が必要ですよ
釣具・漁法
釣り 釣券 200円
釣り 釣券 300円
釣り 釣券 400円
釣り 釣券 500円

常盤平ふれあい広場 8月6日

日時…8月6日(日)午前11時～午後6時
会場…常盤平駅前けやき通り(歩行者天国)
内容…①イベント(模範試合、踊り、パレード、ゲームなど)
②住民の店
参加者を募集…①イベント②出店(出店は参加負担金3,000円)
参加の申込み…7月25日(火)までに電話で常盤平ふれあい広場実行委員会事務局(常盤平団地自治会内) ☎88-9367番へ

新松戸市民まつり 7月22日～23日

日時…7月22日(土)・23日(日) 午前10時～午後9時
会場…新松戸けやき通りの「ゆりのき通り」交差点から「茨竹桃通り」交差点までの間、全長500m(歩行者天国)
内容…消防音楽隊の演奏・のど自慢大会・金魚すくいなど
詳細…新松戸市民まつり実行委員会・大井 ☎41-6294番

国民年金法施行30周年記念 写真コンクール作品募集

内容…四季を通じての県内の風景、行事、名所旧跡、文化財、風俗など
サイズ…キャビネ判以上四つ切りまでのカラープリント
作品の裏面に所定の応募票をはりつける。
申込み…9月30日(土)必着で、千260-91千葉市市場町1-1千葉県国民年金課内千葉県国民年金協議会 ☎0472-23-2389番へ

明るい選挙 啓発ポスター募集

内容…明るい選挙を表現するもの
対象…市内の小・中学生、高校生
規格…色彩は自由。大きさは45cm×30cm～55cm×40cm以内
申込み…9月11日(月)までに、作品に学校名・学年・氏名(ふりがな)、性別を書いて、各学校を通して応募して下さい。
※自作のもの1人1点。応募作品は返却できません。
詳細…選挙管理委員会事務局

全国消費実態調査にご協力を

9月から11月にかけて、平成元年全国消費実態調査が実施されます。この調査は消費者世帯の家計の実態をとらえるため、全国的に行う統計調査です。
7月下旬から、調査員が市内から選ばれた受け付け区域内の世帯を訪問し、世帯主の氏名、職業などの予備調査をします。ご協力をお願いいたします。
※自作のもの1人1点。応募作品は返却できません。
詳細…総務部庶務課統計係 洗剤は石けんなど無リンのものを使う

くらしと物価通信講座 受講生募集

期間…9月～平成2年2月
対象…20歳以上で県内在住の人
内容…くらしにかかわる物価問題をテキストにより学習
費用…無料
定員…150人(応募者多数の場合は抽選)
申込み…7月21日(金)～8月15日(火)の間に、ハガキで千280千葉市市場町1-1千葉県企画部県民生活課 ☎0472-23-2288番へ

生活の知恵

注意 経費がかさむ あて名書き内職



「わりの良い内職をして、少しでも収入の足しにしたい」 消費者のこんな心理につけこんだ商法による被害が、全国的に増えています。

被害の実例

高収入が得られるという あて名書き内職募集のチラシを見て申し込み、業務指導料と封筒セット代金として合計約四万円を支払った。

あて名書き商法の仕組み 問題となっているあて名書き商法の仕組み(手口)は、次のようなものです。

- ①申し込みをした人に、採用通知書と仕事申込書を送り、指導費用(約二万円)を請求する。
②指導費用を払った人に、指導書と仕事材料(名簿、切手、封筒、商品カタログ、注文書)二十セット程度を送る。
③内職者は、名簿の住所、氏名を封筒にあて名書きし、商品カタログ、注文書を封入し、切手を張って投函する。
④仕事の継続を希望する人には、発送用品(封筒、商品カタログ、注文書)をセットにしたもので一セット百円(くらい)を百セット単位で購入させる。

成功報酬が問題

あて名書き内職の主な収入は、いわゆる成功報酬(商品カタログを見た人から注文があった場合にだけ、売上額の一定割合が支払われる)である。あて名書きの労働に対する報酬自体は、きわめてわずかなという点で問題です。

不用品交換情報

- ◎今回掲載分の紹介
▽申込方法:締め切りは七月二十五日(当日消印有効)
①希望品名の住所③氏名④電話番号(届間の連絡先)をハガキに明記、ハガキ一枚に品名一点
▽相手の紹介:月末に抽選を行い、当選者だけに電話連絡します。紹介後は自主交渉となります。
▽申込先:〒一七二松戸市根本三三七一五松戸市役所消費生活課
「家賃類」◆シングルベッド 三千元・千円◆押し入れたんす二千元◆三人掛けいす千円◆座いす一脚六千円◆籐張りパイプいす一脚五千円
「電気製品」◆洗濯機無料◆冷蔵庫五千円・八千円◆ウィンドファン三千円・千円◆電気ジャー(炊飯機能なし)三千円
「子ども用品」◆ベビーカー千円◆ベビーカー三千円・二千円◆籐製のりかこ式ベッ ド一万円◆籐製ベビーカー 三千円◆自動車用補助いす 五千円◆歩行器無料◆ベビーカー三千円◆ローチェア三百円◆ベビー用蚊帳五百円
「スポーツ・楽器」◆エレキ トーン無料◆フォークギター 譲りたい人は、品物の詳細を電話で申し込んでください。価格は一万円までです。
原則として、衣料品、食料品、自転車、自動車は扱いません。
八月二十日号に掲載します。
▽申込期限:七月二十四日(月)まで
▽申込先:消費生活課消費生活係

まつど文学散歩 4

菅原孝標の女「更級日記」

「更級日記」は、松戸の地名が「まつど」に近い「まつ」として文献に現れた最初のものとして知られています。



かつては太日川と呼ばれた江戸川

菅原道長ら藤原一門が全盛の平安期、菅原道長の四代あつと菅原孝標は、治安元年(一〇二二年)、任地の市原市郡本付近にあった上総国府から、任期を終えて陸路京へ帰りました。

当時のこの地方の様子を知る唯一の史料として貴重なものです。
そのつとめて、そこをたどって、しもつさのくに(下総国)と、むさし(武蔵)とのさかひにあるふとぬかは(太日川)というがみみのせ(瀬)、ま

「要約」早期に出発して、ふとぬ川(江戸川)のかみの「まつさ」という渡し場(一泊し、一晩中舟ではつぼつ荷物を運んだ。乳母はお産のため別の小屋に泊っていたが、私は乳母が恋しくて、兄に連れられて馬

市立図書館
「更級日記」の重要地点でした。西津は、馬津の読み違ひではないか、「馬津」とか「馬津郷」が「まつさ」となり、「まつど」になったのではないかなど説があり、これらが、松戸地名のルーツとして有力説となっています。

花と緑



アジアナンタム

観葉植物の育て方

観葉シダの仲間近年、多くの種類が導入され、葉姿の変化の多様さが楽しまれています。
主な種類
▽アジアナンタム属:ホウライシダ、ハコネシダもこの仲間。一般にはタネアータ、テネルアヒスなど

シダ類

ムの変種が多い。
▽アサノリ属:オオタニワタリ(アンテイクウム)、ニダス(シマオオタニワタリ)、アヒスなど
▽ネフロレプス属:タマシダの仲間。普及種はエクサルタータや変種のポストンファーン(ポストンタマシダ)、マシヤリー(フサフサシダ)、テディッシュニア(ツデー)、スコッチがあります。

育て方

タマシダは直射日光でもよく育ちますが、ほかの種類は半日陰で湿気のある場所に置くとよいです。

増やし方

オオタニワタリの仲間は胞子で増やしますが、技術的に難しいようです。ほかの種類は株分けで増や

越冬法

室内の明るい場所で、暖房器具から離して置きます。冬期は乾燥しやすいので、日中に葉水して、空中湿度を高めます。

病虫害の防除

ナメクジには、ナメキールなどの専用剤を、カイガラムシには、スプラサイド乳剤・カルホス乳剤の千倍液を散布します。

▽詳細:公園緑地課緑化係

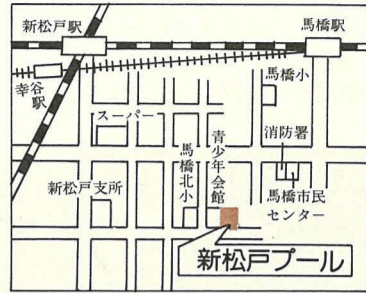
新松戸プール

いよいよ夏本番。市営プールには、水しぶきを上げるおびっ子たちがいっぱいいます。

新松戸プールは、昭和五十七年七月のオープン。五十坪

プールと深さ六十坪の幼児用プールを備えています。このほか運動公園、相模台中央公園、東部スポーツパークにも市営プールがあります。プールで暑さを吹き飛ばし、

施設 あんない



元気に夏を乗り切ってください。
▽利用時間：午前九時～十一時 正午～午後二時、午後三時～五時(各回総入替)
▽料金(二時間)：一般百
▽詳細：新松戸プール642-9332番



子どもたちはプールが大好き

エアロビクス日本一 山田章代さん

会話の途中で笑顔がはじける。陽気な笑い声。ちょっとした仕事にも表情があふれ、小柄な体が大きく感じられる。

「練習でも間違えてばかりだし、優勝できるなんて全然思っていなかった」ので、五百人余りの参加者の中から決勝の十五人に残ったときには、「ただ、もうびっくり」。あわてて決勝用の音楽テープを借りて走った。

「優勝できたのは周りの人のおかげ」と本人は謙遜するが、彼女を知る人は皆口をそろえてその「ガンバリ精神」を讃える。生まれつき右手が不自由なときはバレーボール、高校時代にはバスケットボールのレギュラー選手になった。



いつでも全力投球

「たまたま友人に誘われたのがきっかけで始めたエアロビクスも、持ち前の「とことんやらなければ気がすまない」という性格が水が合っていたのか、とどろく上級のクラスに進む。それにつれて、体力的に苦しいと思っ

ハイこちら内線 600番

まちの話題をお知らせ下さい。

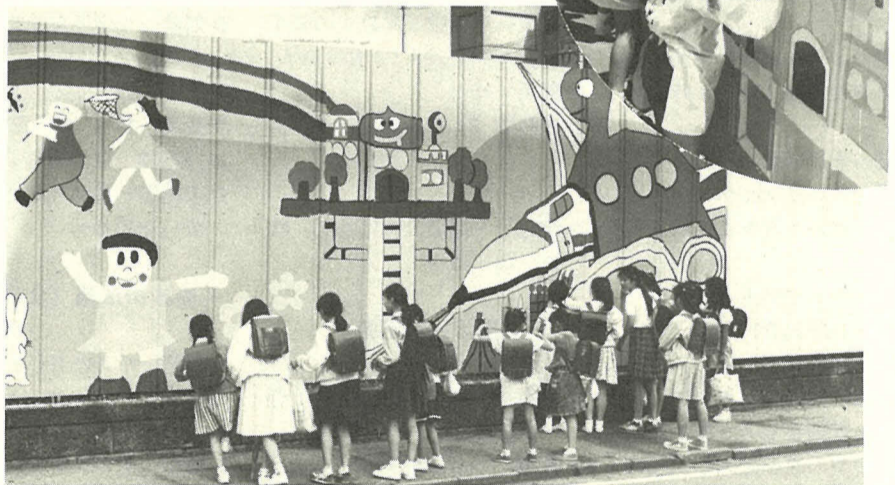
ぼくらの夢が「壁画」になった

地元小学生が力を合わせて

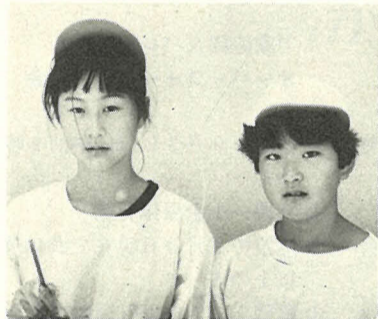
新松戸7丁目にある放置自転車保管場所の塀が、夢のある壁画に生まれ変わりました。

制作したのは、地元新松戸北・新松戸南・新松戸西小学校の6年生たちで、それぞれ「美しく広がる空」、「美しい緑の大地」、「美しい水の世界」をテーマに、高さ3m・長さ15mという壁画を完成させました。

昨年も、北側の塀をキャンパスに、新松戸南・新松戸北中学校の美術部員が絵をかくており、街が一段と明るくなったと評判です。



子どもたちの夢をかいた壁画と制作風景(右上)



新松戸西小 六年

松浦 桃さん
植野 智子さん

下絵のときから、みんなで協力してかきました。絵を大きくかくのは大変で、色ぬりも、フチの線で苦労しました。壁画は長く残るし、いい思い出になります。

あなたの健康

家屋内のほこりからは、多くの種類のダニが検出されますが、人に被害を及ぼすのはヒョウヒダニ、イエダニ、ツメダニです。ヒョウヒダニは喘息やアトピー性皮膚炎の原因となり、またイエダニ、ツメダニは人を刺し皮膚炎を引き起こします。

イエダニはネズミにつくダニですが、最近の洋風建築のせいでネズミの家屋内侵入がなくなり、その被害も減少しています。それに反して、気密性のよい住居での生活のせいでしょうか、夏になるとツメダニによる被害が増えています。

ツメダニ皮膚炎

症状と治療

ツメダニ皮膚炎の症状は、かゆみの強い直径1センチ程度の浮腫性あるいはシソマンシンの紅斑で腹部を中心に始まり全身にひろがってゆくのが特徴です。抗ヒスタミン剤の内服や、副腎皮質ホルモン軟膏を塗布することによって比較的簡単に治まりますが、ダニを減らす工夫をしないと再発を防止できません。

ダニを減らすには

一般に市販されているピレスロイド系薬剤を畳に注入したり、防虫紙を畳の上に敷くことによつてダニの被害を少なくすることはできますが、一番必要なことは、通気を良くして部屋を乾燥させること、真夏には天日に畳を十分干すことが良いと思います。(松戸市医師会)

もよおしもの

夏休み親子せせらぎ教室

▷日時…8月3日(木)午前9時までに市役所正面玄関前集合
 ※小雨決行・荒天中止
 ▷内容…大型バスで江戸川区の親水公園・葛西海浜公園を見学後、江戸川で稚魚を放流
 ▷対象…市内小学生以上の親子
 ▷定員…先着80人
 ▷費用…1人1,000円
 ※公害課内江戸川を守る会へ直接持参。なお、当日不参加でもお返しできません。
 ▷持ち物…水着・ビーチサンダル・昼食・水筒・レジャーシート
 ▷申込み…7月21日(金)～26日(水)の午前9時～午後5時の間に、電話で江戸川を守る会松戸支部事務局(公害課内)へ

夏休み親子消費者教室

期日	時間	会場
7/26(水)	午前10時～正午	松飛台第二小学校 家庭科室
8/3(木)	午前10時～正午	幸谷小学校 家庭科室
24(木)	午前10時～正午	相模台小学校 家庭科室

▷内容…食べ物の着色に使われている食品添加物を検出する簡単な実験
 ▷講師…消費者問題研究家・増尾清氏
 ▷申込み…電話で消費生活課消費生活係へ

夏休み子ども映画大会

▷日時…8月10日(木)午前10時～正午と午後2時～4時の2回
 ▷会場…市民会館
 ▷内容…「ハックルベリーの冒険」・「はいからさんが通る」ほか
 ▷対象…小・中学生と保護者
 ▷定員…各回先着1,200人
 ▷費用…無料
 ▷申込み…往復ハガキに住所・氏名・電話番号・午前午後の別・希望人数を記入し、〒271松戸市根本387-5松戸市役所子ども課育成係へ

松戸中国語学習会

▷日時…8月3日(木)から毎週木曜日(1年間、祝日と第5木曜日を除く)、午後1時～3時
 ▷会場…市民会館
 ▷内容…基礎から初歩会話まで
 ▷定員…30人
 ▷費用…テキスト代1,500円、入会金3,000円、月会費2,500円(6ヵ月分前納)
 ▷申込み…7月30日(日)午後3時～5時の間に、電話で松戸中国語学習会・赤坂☎41-9735番へ

英語スピーチコンテスト 出場者募集

▷日時…9月30日(土)午後1時30分から
 ▷会場…市民劇場
 ▷対象…市内在住・在学の高校生
 ▷内容…5分以内のフリースピーチ
 ▷賞…市長賞・オーストラリア大使賞・豪日交流基金賞ほか
 ▷申込み…8月10日(木)までに電話で松戸市姉妹都市協会(秘書課内)へ

白ばら夏休み親子映画会

▷日時…8月6日(日)午前9時30分と午後1時からの2回
 ▷会場…市民会館ホール
 ▷内容…ふしぎの国のアリス(アニメ)、市政映画ほか
 ▷費用…無料
 ▷定員…各回先着1,200人
 ※保護者同伴でご来場下さい。
 ▷詳細…市選挙管理委員会

松戸市音楽協会設立10周年 記念演奏会

▷日時…7月29日(土)午後6時開場、6時30分開演
 ▷会場…市民会館ホール
 ▷費用…入場無料(全自由席)
 ▷出演…松戸スウィングセピア、松戸市民吹奏楽団、松戸シティフィルハーモニー管弦楽団、協会専属サウンドセレクション
 ▷詳細…松戸市音楽協会(青少年会館内) ☎44-8556番

チャリティー 納涼ダンスパーティー

▷日時…7月22日(土)午後6時～8時50分
 ▷会場…新松戸市民センター
 ▷費用…当日券1,000円、前売り券2,000円(弁当・飲み物付き)
 ※演奏は松戸スウィングセピア。収益金は、市社会福祉協議会へ寄附します。
 ▷詳細…みのりダンスサークル・菊地☎84-0739番

すず虫の無料配布



▷日時…7月21日(金)午前9時30分～11時30分(雨天決行)
 ▷配布場所…①松戸駅西口公園 ②金ヶ作公園駐車場(常盤平支所隣) ③小金東漸寺山門前
 ▷配布数…先着順に1人オスメス各2匹ずつ
 ※3ヵ所合計16,000匹を配布
 ▷持ち物…虫かご(網の目が細かいもの)や紙袋など、すず虫を入れられる物
 ▷詳細…公園緑地課小鳥を呼ぶ係

夏休み子供手づくり絵本教室

▷日時…7月25日(火)・28日(金)、8月1日(火)・8日(火)・22日(火)・28日(月)、午後1時30分～3時(計6回)
 ▷会場…常盤平市民センター
 ▷費用…教材費1,000円(6回分)
 ▷対象…小学校3年生以上
 ▷詳細…手づくり絵本サークル・折田☎85-1730番

納涼盆栽展

▷期日…7月28日(金)～30日(日)
 ▷会場…西友常盤平店
 ▷詳細…日本盆栽協会松戸支部・真嶋☎87-1019番

運動公園プール

8/2の4回目と8/4は開放中止

市内小学校水泳大会〔8月3日(木)〕のため、8月2日(水)の第4回目(午後4時30～6時30分)と8月4日(金)はプールの開放を中止にします。
 ▷詳細…運動公園☎63-9241番

市民ゲートボール教室

▷日時…7月27日(木)～29日(土)、8月1日(火)、午前9時～正午
 ▷会場…松戸中央ゲートボール場
 ▷対象…一般市民
 ▷費用…無料(希望者のみ資料代100円)
 ▷申込み…7月27日(木)午前8時30分～9時の間に会場で
 ▷詳細…松戸市ゲートボール協会・池田☎43-0250番

家庭婦人バレーボール オーバーフォーティ大会

▷日時…9月3日(日)午前9時から
 ▷会場…小金原体育館
 ▷対象…9月3日現在で満40歳以上の人
 ▷費用…1人500円(運動のできる服装・弁当持参)
 ▷申込み…7月31日(月)までにハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して〒271松戸市馬橋1209-6松戸市家庭婦人バレーボール連盟・菊部徳子(☎41-5478番)へ

愛の献血

期日	会場	時間	主催
7/20(木)	西友常盤平店前	午前10時～午後4時	健康づくりグループ「円さわやか」
22(土)	上本郷駅前	午前10時～午後4時	上本郷商店会
29(土)	JR松戸駅東口	午後4時～	松戸市
8/5(土)	ナコス馬橋店		

▷詳細…健康管理課業務係

おしらせ

●市役所(66)1111 ●常盤平支所(87)2131
 ●小金支所(41)5101 ●小金原支所(44)4151
 ●六美支所(85)0113 ●馬橋支所(45)2131
 ●新松戸支所(43)5111 ●矢切支所(62)3181
 ●東部支所(92)3061

文化ホール 夏休み郷土歴史講座

日時	内容	講師
8/3(木) 午後1時30分～3時	博物館見学(市マイクログラフ)	下総資料館館長 湯浅喜代治氏ほか
4(金) 午後1時30分～5時	手打ちそばを体験しよう	麺類同業組合会長 伊原要氏ほか
6(日) 午後1時30分～4時30分	まこもで作ろう七夕かざり	新松戸郷土資料館館長 大井弘好氏

▷対象…小学校5年以上の親子
 ▷定員…先着30人(3日は26人)
 ▷費用…無料
 ▷持ち物…3日=筆記用具、4日=エプロン・三角きん、6日=ハサミ
 ▷申込み…電話で文化ホール☎67-7810番へ

夏休み映画会

▷日時…7月30日(日)午後1時～3時30分
 ▷会場…小金市民センターホール
 ▷内容…「クマのプーさん」、「涙なんか飛んでいけ」ほか
 ▷対象…幼児から中学生まで
 ▷定員…200人
 ▷費用…無料
 ▷詳細…青少年相談員・佐々木☎42-3647番

だるま菊・福助菊作り講習会

▷日時…8月6日(日)午後1時～3時
 ▷会場…市民会館
 ▷費用…無料(苗は用意します)
 ▷講師…日本菊花審査員・生繁操氏
 ▷詳細…松戸菊花会・飯尾☎62-6350番

文化ホール 夏休み科学教室

期日	時間	内容	講師
7/27(木)	午後2時～3時30分	人工着色料で染めてみよう	消費者の会 荒川静氏ほか
28(金)	午後2時～3時30分	こん虫の話「ちょうとが」	相模台小学校教諭 白川邦臣氏
30(日)	午後2時～3時30分	天気をはこぶジェット气流	気象学会事務局 伊藤嘉一氏

▷対象…小学4年生以上中学生まで
 ▷定員…各回先着30人
 ▷費用…無料
 ▷持ち物…筆記用具
 ▷申込み…電話で文化ホール☎67-7810番へ

音楽の広場(合唱講座)

▷日時…7月25日(火)午後1時30分～3時30分
 ▷会場…市民会館音楽室
 ▷費用…テキスト代2,700円
 ▷詳細…社会教育課市民文化係

チャリティー映画会 「千羽鶴」「かぐや姫」

▷日時…8月26日(土)午前10時、午後0時10分・2時20分・4時30分・6時30分からの5回
 ▷会場…市民会館ホール
 ▷費用…前売り=大人1,000円、小・中・高校生700円、当日=大人1,200円、小・中・高校生900円
 ※前売りは、午前9時～午後4時30分の間に手をつなぐ親の会事務局か市社会福祉協議会へ
 ▷詳細…松戸手をつなぐ親の会(松里福祉会)☎85-3188番

スポーツ

夏季市民軟式庭球大会

▷日時…8月27日(日)午前8時30分受け付け、9時開始
 ▷会場…栗ヶ沢公園庭球場
 ▷対象…市内在住・在勤の社会人
 ▷種目…一般・成年・壮年男女
 ▷費用…1チーム1,500円
 ▷申込み…8月11日(金)までに振込用紙で軟式庭球連盟・小倉(☎45-0899番)へ

市内中学・高校生テニス大会

▷日時…8月22日(火)午前8時30分集合〔予備日23日(水)〕
 ▷会場…松戸テニスクラブ
 ▷対象…市内在住・在学の中学生・高校生
 ▷種目…中学・高校シングルス
 ▷費用…無料
 ▷申込み…8月10日(木)までにハガキに氏名・住所・電話番号・在学学校名・学年を明記し、〒271松戸市上矢切1,620松戸テニスクラブ・赤松へ
 ▷詳細…松戸市テニス協会・赤松☎62-3047番

救急医療体制 健康保険証を忘れずに!

- ◆夜間急病診療所(毎日)・午後8時～11時 衛生会館内 ☎68-3756番
- ◆待機病院(毎日)・午後5時～午前9時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆緊急休日在宅当直医・午前9時～午後5時 テレホンサービス ☎66-0010番
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所・午後8時～11時 衛生会館内 ☎65-3430番